



№ 17 Серпень 16, 2019

Phone (267) 288-5111
(267) 684-6474
Fax (267) 684-6338

Український Вісник

newspaperbusinessandmarket@gmail.com

УКРАЇНА МОЯ!

- Що таке Україна? -
Я спитав в журавля.
- Працьовита країна,
там багата земля!
Я спитав у лелеки:
- Де найкращі поля?
- Облітав я далеко,
краще наших нема!
Я спитав у синиці:
- Де смачніше вода?
В Українських криницях
- відповіла вона.
- Хто найкраще співає? -
Я спитав солов'я.
- Та хіба ж ти не знаєш?
Україна моя!!!



Classified

**ПІДГОТОВКА ДО ЗДАЧІ НА CDL
COMMERCIAL DRIVERS LICENSE ПРОТЯГОМ 3-6 ДНІВ.**

Готую для здачі на перміт на CDL російською мовою.

Призначаю appointment на здачу іспиту.

Після здачі іспиту платний тренінг.

Після отримання CDL 100% працевлаштування.

Звертатися за телефонами:

267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893

◆◆◆

**У КОМПАНІЮ MERCY FLEET ПОТРІБНІ ВОДІЇ
З CDL АБО БЕЗ CDL для перевезення пасажирів
на різні види автотранспорту**

Хороші умови. Оплата за домовленістю.

Оплачуваний Training, можливість перспективи.

Телефон: **267-237-0442**

◆◆◆

ПРОФЕСІЙНІ ПОСЛУГИ ПО ОФОРМЛЕННІ ДОКУМЕНТІВ

Дозвольте мені професійно допомогти Вам в оформленні будь-якої юридичної документації! Маю належну освіту і досвід роботи.

Спеціалізуюся в: Підготовці документів на громадянство США і подачі заявок на Green Card; оформленні програми Фафса / Fafsa, для надання фінансової допомоги в коледжі; підготовці документів для оформлення медичного страхування; перекладі документів (володію російською, українською і англійською).

Допоможу в написанні професійного резюме.

Телефон: **267-449-7457** Каріна

◆◆◆

**НА РОБОТУ В КОМПАНІЮ
ПО РЕМОНТУ ВІКОН ПОТРІБНИЙ МОЛОДИЙ
ЕНЕРГІЙНИЙ ХЛОПЕЦЬ ДО 40 РОКІВ.**

Вимоги: розмовна англійська мова.

Driver license, бажання працювати.

Телефон: **773-747-2384** Андрій

◆◆◆

У ТРАКОВУ КОМПАНІЮ ПОТРІБНІ:

- СПЕЦІАЛІСТ ПО КОМП'ЮТЕРНІЙ ДІАГНОСТИЦІ ТРАКІВ.
- МЕХАНІКИ. **ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ!**
- ПРАЦІВНИК В ОФІС НА PART TIME

З БАЗОВИМ ЗНАННЯМ КОМП'ЮТЕРА, АНГЛІЙСЬКОЇ ТА РОСІЙСЬКОЇ МОВ
ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС. ОПЛАТА ЧЕКОМ.Телефон: **215-391-0524** ІГОР

◆◆◆

**МЕНЕДЖМЕНТ КОМПАНІЯ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ
СУБКОНТРАКТОРІВ. ХОРОШІ УМОВИ. КОНТРАКТНА ОПЛАТА.**Телефон: **267-228-4050** БОРИС

◆◆◆

**ПОТРІБНІ ФАХІВЦІ ДЛЯ ВНУТРІШНІХ І ЗОВНІШНІХ
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ в готелях**

З можливістю їздити у відрядження. Проживання безкоштовне.

ОПЛАТА ЗА ДОМОВЛЕНІСТЮ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД КВАЛІФІКАЦІЇ.

Телефон: **404-202-8149**

◆◆◆

**ПОТРІБНІ ПРАЦІВНИКИ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ
ВЕЖ СТИЛЬНИКОВОГО ЗВ'ЯЗКУ. З ДОСВІДОМ РОБОТИ І БЕЗ.
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ ВІД \$ 200 В ДЕНЬ.
ОПЛАЧУЮТЬСЯ ВІДРЯДЖЕННЯ.**

Оплата кожні 2 тижні. Кар'єрний ріст.

Телефон: **609-997-1918**

◆◆◆

**У АГЕНСТВО EXPERT HOME CARE, INC.
ПОТРІБНІ: ПРАЦІВНИКИ ПО ДОГЛЯДУ
ЗА ЛІТНІМИ ЛЮДЬМИ;****МЕДСЕСТРИ RN; THERAPISTS PT
PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.
ПРЕКРАСНІ УМОВИ РОБОТИ.**ТЕЛЕФОН: **215-364-0340** SEND RESUME TO:**HELP@EXPERTCARES.COM****Зміст (Index)**

Новини	3
Культура	4
Історія	5
Classified	6

**ПРОПОНУЮ ПОСЛУГИ ПЕРЕКЛАДУ ОФІЦІЙНИХ
ПАПЕРІВ І ЮРИДИЧНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ НА АНГЛІЙСЬКУ МОВУ.**ГАРАНТУЮ ПРОФЕСІОНАЛІЗМ І ДОСВІД В ПОЄДНАННІ
З ПОМІРНИМИ ЦІНАМИ. Володію українською, російською,
англійською- вільно, іспанська- розмовна.Телефон: **805-300-4289**

◆◆◆

**ПОТРІБНІ ВОДІЇ НА CARGO VAN ДЛЯ ПОЇЗДОК
НА ДАЛЕКІ ДИСТАНЦІЇ ПО АМЕРИЦІ І КАНАДІ
НЕОБХІДНИЙ ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС І DRIVER'S LICENSE**Додаткова інформація по телефону: **267-707-7788**

◆◆◆

ПОТРІБЕН ВОДІЙ CDL CLASS A

РОБОТА НА EAST COAST 5 ДНІВ НА ТИЖДЕНЬ

ДОСВІД РОБОТИ НЕ МЕНШЕ 1 РОКУ НА ТРАКУ**З МЕХАНІЧНОЮ КОРОБКОЮ ПЕРЕДАЧ І TRAILER DRY VAN.****ОПЛАТА 30% ВІД GROSS або 65 ЦЕНТІВ / МИЛЯ.**Телефон: **267-297-9137**

◆◆◆

**ПОТРІБНІ ЛЮДИ ДЛЯ РОБОТИ
НА ВЕЖАХ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ
ПОСТІЙНА ЗАЙНЯТІСТЬ. ВИСОКА ОПЛАТА.**Телефон: **267-588-0332**

◆◆◆

**У КОМПАНІЮ FOOD DISTRIBUTOR
ПОТРІБНІ ЛЮДИ ДЛЯ РОЗВЕЗЕННЯ ПРОДУКТІВ
І РОБОТИ НА СКЛАДІ. FULL / PART TIME**

Необхідно мати: Чистий Driver Record; мінімальне знання англійської мови.

Телефон: **267-666-7936**

◆◆◆

**НА ХАРЧОВЕ ПІДПРИЄМСТВО ПОТРІБНІ ПРАЦІВНИКИ
НА ВИРОБНИЦТВО І УПАКОВКУ ПРОДУКЦІЇ. FULL TIME JOB.**

Необхідне мінімальне знання англійської мови.

Хороші умови і оплата. Можливість кар'єрного росту.

Телефон: **267-342-0659**

◆◆◆

**ПОТРІБНІ ВОДІЇ ДЛЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ЛЮДЕЙ
З діючими американськими правами не менше 2-х років.**

Та мінімальним знанням англійської мови.

Телефон: **215-715-8551** (звонить после 2 р.м.)

◆◆◆

\$720 НА ТИЖДЕНЬ НА СТАРТ**У компанію JN distributor потрібні ЧОЛОВІКИ для
РОБОТИ НА СКЛАДІ; а також для розвезення
І ПРОДАЖУ товарів в магазини. Є перспектива росту**Телефон: **215-335-3584**

◆◆◆

**COMPANY AT TOWERS ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ TOWER CLIMBERS
В TELECOMUNICATION SERVICE**

ДОСВІД РОБОТИ НЕ ОБОВ'ЯЗКОВИЙ. БЕЗКОШТОВНИЙ ТРЕНІНГ.

ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ. Є ПЕРСПЕКТИВА РОСТУ.

ДРУЖНИЙ КОЛЕКТИВ.

Телефон: **267-309-0994**

◆◆◆

**НАБИРАЄМО ВОДІЇВ CDL CLASS A ДЛЯ РОБОТИ
У TEAM / SINGLE TRUCK FEDEX.**

Постійні рейси- DEDICATED RUNS.

5 днів роботи / 2 вдома.

Стабільний заробіток **\$1700-2000** на тиждень.Відпускні та святкові. Оплата за милі - **\$2200** на тиждень.Необхідний досвід роботи,
а також T-ENDORSEMENT (DOUBLE- TRIPLE).**STUDENTS WELCOME!**Телефон: **917-340-5503, 718-404-7353**

◆◆◆

**HANDYMAN REMODEL, INC.
ЯКІСНО ВИКОНУЄ УСІ ВИДИ
ВНУТРІШНІХ
РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ
ДОСТУПНІ ЦІНИ.
Звертатися
по телефону: **215-399-7248****

◆◆◆

**ТЕРМІНОВО ПОТРІБНА
ЖІНКА ДЛЯ
ПРИБИРАННЯ БУДИНКІВ,
КВАРТИР, ОФІСІВ
Гарантуємо хороші
умови і оплату.
Телефон: **215-459-6464******ПОТРЕБУЄМО РОБІТНИКІВ
ДЛЯ ВИКОНАННЯ
ВНУТРІШНІХ
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ
ГАРНІ УМОВИ. ВИСОКА ОПЛАТА.
Телефон: **267-918-6350****

◆◆◆

**ВІДВЕЗУ І ЗУСТРІНУ:
АЕРОПОРТИ: NEW YORK, JFK,
NEW ARK, PHILADELPHIA.
ВІДВЕЗУ НА APPOINTMENTS.
Великий досвід роботи в Америці.
Тел: **267-808-4226 Роман****

НОВИНИ

ТІНЬ ЗЕЛЕНСЬКОГО: АНДРІЙ БОГДАН ГРАЄ РОЛЬ «ПОГАНОВОГО ХЛОПЦЯ»

За три місяці президентства Володимира Зеленського Андрій Богдан перетворився в його тінь і ключову фігуру всієї нової владної вертикалі країни. Саме він сьогодні стоїть за багатьма ключовими рішеннями президента. Саме Богдан частенько коментує політичний процес, контролює розробку законопроектів і приймає в своєму кабінеті більшу частину важливих гостей Офісу президента, які не мають статусу офіційних делегацій. Саме Богдан здійснював юридичну підтримку головного на сьогодні рішення глави держави – про розпуск Верховної Ради і призначення дострокових виборів, які стали тріумфом президентської партії «Слуга народу», і внаслідок яких Зеленський зможе без проблем призначити прем'єра, новий Кабмін і провести через Раду будь-які законопроекти. Саме Богдан обкатує на публіці важливі ідеї глави держави, наприклад, про законодавче оформлення особливого статусу російської мови. І він же став драйвером епічної боротьби Банкової і мера Віталія Кличка за столицю, прагнучи позбавити ексбоксера портфеля керівника виконавчої влади в місті. Богдан тепер всюди: в кожній робочій поїздці глави держави, на відпочинку і на більшості фотографій. А зараз він, за твердженням експертів, зайнятий наповненням майбутнього Кабміну.

Андрій Богдан, спеціально грає роль «поганого хлопця», вважає політолог Анатолій Октисюк. «Він збирає на себе всю токсичність. Щоб саме про нього, а не про президента говорили погано», – переконує експерт. І вже восени Україну чекає поява жорсткої президентської вертикалі, основою якої стане парламентська монобільшість і обраний ним Кабмін. В такій системі Богдан продовжить бути ключовою ланкою. «Центр політичних рішень залишиться в Офісі президента, а депутати і прем'єр будуть статистами». Формально Андрій Богдан посідає відсутню де-юре посаду віцепрезидента.

Президент Зеленський купається у поствиборній ейфорії любові. Будь-який його жест викликає схвалення, а критика на його адресу – неприйняття. Але рано чи пізно йому доведеться відповісти на всі незручні запитання. Владі доведеться говорити про речі, пов'язані зі стратегічним розвитком країни. Рано чи пізно новим керівникам держави доведеться пояснити суспільству, які лінії для себе вони вважають червоними, які з них готові переступити, а які переступати вважають неприпустимим. Оскільки українське суспільство далеко не єдине у визначенні цих ліній, нескладно передбачити, що саме тут і почнуться перші розбіжності в оцінці та перші гучні розлучення. Що там все-таки з окупованими територіями? Що з корупцією і посадами, що з тарифами-бюджетами? Комусь так чи інакше доведеться озвучувати не надто комфортні речі. А комусь – ці некомфортні речі слухати. Поки ж доводиться вкотре слухати заяви і обіцянки.

На окупованій частині Донбасу починають переслідувати відкритих прибічників інтеграції з Росією. Події у нині не підконтрольних уряду України районах Донбасу від самого початку вражали своєю абсурдністю, але на шостому році війни градус божевілья сягнув небачених раніше величин. Якщо спершу в тому, що відбувалося, була хоч якась логіка, нехай і хибна, то тепер уже мало хто здатний чітко пояснити, що конкретно діється в Луганську та Донецьку й до чого все йде. Російську політику, яку провадить Москва щодо захоплених нею територій, перестали розуміти навіть у цих районах. Лідери незаконних збройних формувань практично щодня озвучують взаємовиключні гасла та обіцянки, і розібратися в тому, якою є їхня політика та які установки вони виконують, уже неможливо. Так, через п'ять років тривалих кривавих бойових дій раптово з'ясувалося, що «республіки Донбасу» весь цей час насправді воювали не за те, щоб відокремитися від невідомої їм України, а, навпаки, щоб увійти до її складу. Тобто відокремилися для того, щоб приєднатися. Сталося те, що у 2014 році мало хто міг собі уявити, продовжує далі Казанський. Лідери маріонеткових «республік» поступово перетворилися на «проукраїнських політиків», які говорять про необхідність повернення Донецька та Луганська в Україну й примушують місцевих мешканців звертатися до президента Володимира Зеленського з проханням надати ОРДЛО особливого статусу й прийняти непідконтрольні райони назад. А ті, хто не відступився від колишнього курсу і, як у 2014-му, наполягає на тому, що повернення в Україну бути не може й Донбас має приєднатися до Росії, тепер стали фрондою з усіма відповідними наслідками. Таким чином, ті, хто 2014-го стояв в авангарді антиукраїнських заворушень і робив усе, щоб відірвати Донбас від України, тепер за іронією долі перетворилися на «пособників укропів», які підривають «стабільність республік».

Переважає смертності над народжуваністю, масштабна трудова міграція, старіння населення стали вже звичними явищами. І нині це багаторічне тло заважає розгледіти потужний виклик самому існуванню України та збереженню її ідентичності. Йдеться про загрозу, яка не поступається російській агресії чи економічним проблемам. Тільки за минулий рік чисельність населення країни зменшилася майже на 252 тисячі осіб. І ці втрати дедалі виразніше «компенсуються» імміграцією іншокультурного населення з віддалених країн. Однак на державному рівні немає адекватної реакції на демографічний виклик. Причому це стосується як попередньої влади, так і нової команди.

ПРЕМ'ЄР ІЗРАЇЛЮ ВПЕРШЕ
ЗА 20 РОКІВ ПРИЙДЕ ДО УКРАЇНИ

Прем'єр-міністр Ізраїлю Б.Нетаньягу 18 серпня зустрінеться з президентом України Володимиром Зеленським у Києві.

Це буде перший за останні 20 років візит прем'єра Ізраїлю до України.

Востаннє він відвідував Київ за часів своєї першої каденції на посаді прем'єр-міністра у 1999 році. У Києві Нетаньягу, крім зустрічі з В. Зеленським, має намір взяти участь в церемонії вшанування загиблих в Бабиному Яру.

18 серпня 1943 року в Бабиному Яру почався третій період регулярних розстрілів, пов'язаний з відступом нацистських військ з Києва.

Також нещодавно Україна ратифікувала угоду про зону вільної торгівлі з Ізраїлем. Вона дає відчутні економічні плюси Україні.

ПЕРЕД ЗУСТРІЧЧЮ З ПУТІНИМ УКРАЇНЦІ НАГАДАЛИ МАКРОНУ
ПРО ЗЛОЧИНИ "КРЕМЛІВСЬКОГО РЕЖИМУ"

Об'єднання українців Франції висловило занепокоєння у зв'язку із зустріччю президента Франції Е.Макрона із російським лідером В. Путіним 19 серпня.

“Як французький громадянин і голова Об'єднання українців Франції, я б хотів висловити наше занепокоєння щодо вашої майбутньої зустрічі з паном Путіним. Особливо у центрі наших занепокоєнь є репресивні дії Путіна”, - йдеться у зверненні.

Крім того, голова ОУФ нагадав Макрону про усі порушення міжнародного права, злочини та репресії, які здійснює нинішній кремлівський режим.

Зокрема, про незаконну анексію Криму, війну на Донбасі, порушення міжнародного морського права та видачу російських паспортів жителям окупованих районів на Сході України.

“Об'єднання українців Франції, яке відзначає своє 70-річчя, наполегливо закликає вас, пане президенте, сприяти визволенню усіх українців, неправно ув'язнених у Росії та в окупованому Криму, а також російських протестувальників, які прагнуть справедливих виборів”, - наголосив голова Об'єднання українців Франції Богдан Білот.

ЗАМІСТЬ РАДЯНСЬКИХ ЛІТАКІВ – БРАЗИЛЬСЬКІ:
ЧИМ МОЖЕ ПОПОВНИТИСЯ БОЙОВА АВІАЦІЯ УКРАЇНИ

Наприкінці липня група військових на чолі з командувачем Повітряних сил України Сергієм Дроздовим побувала в Бразилії, про що прозвітували військові: «Проходять зустрічі з командуванням, ознайомлення з бойовими можливостями авіації цієї країни, системою підготовки пілотів, льотно-технічного складу та інші питання». Українську делегацію зацікавив конкретний літак – і вже відбулася зустріч із його виробниками.

Super Tucano – бразильський двомісний легкий штурмовик. Крейсерська швидкість 520 кілометрів на годину. Максимальна висота польоту – понад десять з половиною кілометрів. Може залишатися у повітрі близько трьох з половиною годин і брати на борт більше ніж тонну різноманітного озброєння – гармати, ракети і бомби.

Бразильському літаку можуть знайти місце і в бойових підрозділах української авіації. Від початку війни, за інформацією Міноборони України, відремонтували 163 літаки, як бойових, так і транспортних. Серед цих бортів – жодного нового, лише модернізовані. Як кажуть експерти, польоти часто закінчуються поломками, які не афішують.

Всю українську бойову авіацію в наступні десять років необхідно замінити, але перші у черзі на списання – «Грачі», Су-25. Їх в Україні дві ескадрильї. Саме ці літаки найактивніше застосовували на початку війни і п'ятеро таких підбили на Донбасі.

«Це простий літак. Він звуковий, із безфорсажними двигунами, без складної електроніки. Саме тому їх було легко відновлювати, утримувати, освоювати. Зворотній бік медалі у тому, що вони швидше за інші типи вичерпали свій ресурс. Саме таким непрямым аналогом і може стати Super Tucano, вважає експерт. Штурмовику висока швидкість не потрібна, чого не скажеш про сучасну електроніку, якої не вистачає українським бортам.

«У плані авіоніки, в порівнянні з нашим Су-25 – це просто небо і земля. Сучасна навігація, зв'язок. Там є бортовий комплекс оборони. Він має систему попередження про опромінення радіолокаторами, систему попередження про пуск ракети, він має інфрачервоний сенсор для пошуку цілей. Він може літати вночі, і має систему нічного бачення».

Командування повітряних сил поки не коментують закупівлю легких штурмовиків.

ПОЛІТИКА Й СУСПІЛЬСТВО

ПРЕЗИДЕНТ МИРУ ЧИ ВІЙНИ



Парад - не тільки нагадування про міць Збройних сил України, а й один з маркерів для країни, яка воює. Її армія повинна не лише сидіти в окопах, її повинен бачити кожен громадянин.

Вперше за п'ять років війни на сході України скасований військовий парад у центрі Києва, присвячений Дню незалежності країни. Таке рішення ухвалив президент В.Зеленський, розпорядившись роздати 300 мільйонів гривень військовим у вигляді премій. Глава держави переконаний, що парад 24 серпня - непотрібна і дуже витратна справа. Ветерани війни сприйняли це рішення як особисту образу та анонсували свій військовий марш на Хрещатику. Таким чином, скасувавши святковий парад, Зеленський може отримати першу масову акцію протесту.

Володимир Зеленський - президент миру або війни?

Рішення президента Зеленського про скасування військового параду стало несподіваним і для військових, і для політиків, і для суспільства. Пропозиція Володимира Олександровича взяти і поділити серед військових 300 мільйонів гривень, які нібито планувалося витратити на парад (хоча експерти кажуть, що це в десятки разів завищена цифра), викликало подив навіть у глави уряду України Володимира Гройсмана. Уряд, а не президент ухвалює рішення щодо використання державних грошей, у тому числі й тоді, коли вони йдуть на виплату військовим. Більше того - прем'єр уже встиг заявити, що Кабмін готовий

парад провести, і виділити 300 мільйонів на соціальні виплати військовим.

В. Зеленський, скасовуючи парад, очевидно, хотів наголосити, що такі ходи - пережиток минулого і що соціальний захист військовослужбовців для нього більш важливий. Однак вийшло це по-дурному. Оскільки якщо вже почав президент включати режим економії в державі, то міг би починати не з параду, а з себе. Запланований переїзд офісу президента Зеленського з одного приміщення в інше в центрі Києва вже оцінили в 300 мільйонів гривень. І якщо користуватися логікою глави держави, чому б ці гроші не пустити на премії військовим? Або ті гроші, які тоді ще кандидат в президенти Зеленський хотів отримати від продажу двох президентських літаків?

Зрозуміло, що зараз президент України як неформальний лідер партії "Слуга народу" намагається отримати максимум дивідендів для своєї політичної сили на парламентських виборах. Його виборець на сході і півдні вимагає припинення війни і початку переговорів з Путіним. Проведення ж військового параду може сприйматися як "брязкання" зброєю і небажання Зеленського миритися з Росією.

Колишній шоумен хоче й надалі подобатися своїм виборцям. Він хоче бути президентом миру, а не війни. Але в умовах війни глава держави як верховний головнокомандувач повинен вести свою країну не тільки до миру,

а й до перемоги, а не до миру через капітуляцію. Зеленський, сподіваюся, розуміє: не можна бути президентом миру в країні, в якій щодня від дій агресора гинуть військові.

На рішення нинішнього президента про скасування параду досить різко відреагували ветерани війни на Донбасі. Немає навіть тіні сумніву, що багато нинішніх військових і ветеранів цієї війни зберуться на Хрещатику 24 серпня. У більшості з них - досвід високої самоорганізації під час "Революції гідності". Щоправда, п'ять років тому вони були мирними учасниками акцій протесту. Зараз у них є досвід бойових дій, вони знають, що таке боротися зі зброєю в руках за свою свободу і право України бути незалежною. Для них парад - не тільки визнання їхніх заслуг, а й можливість ще раз відчувати себе частиною великої команди, яка веде боротьбу за свою країну.

Якщо верховний головнокомандувач Володимир Зеленський проігнорує вимоги ветеранів щодо проведення параду, акція в соцмережах може трансформуватися в дуже серйозний громадський рух. Ця мініармія рано чи пізно опиниться на вістрі акцій протесту в державі. Реванш проросійських сил, який розгортається в Україні, загравання окремих політиків з Москвою можуть спровокувати військових і ветеранів АТО до активних дій. А марш 24 серпня може стати лише репетицією масових акцій протесту.

В українському суспільстві й у тому числі в соціальних мережах єдиної думки з приводу скасування параду Зеленським немає. І це цілком зрозуміло. Для частини громадян країни війна на Донбасі існує тільки в повідомленнях ЗМІ. Вони живуть мирним життям і забувають, що десь там на сході країни їхні співвітчизники зі зброєю в руках гинуть за незалежність держави.

Мирний ритм життя двох третин України створює ілюзію того, що міни та снаряди, які розриваються на Донбасі, стосуються виключно сходу країни. Це самообман. Військовий парад - нагадування не тільки про потужність і силу Збройних сил України, а й один з маркерів для країни, яка воює. Армія повинна не тільки сидіти в окопах, її повинен бачити кожен громадянин держави. Хоча б раз на рік на військовому параді в мирній столиці. Адже для тих, хто готовий віддати своє життя на війні, важлива не тільки премія, обіцяна президентом Зеленським. Їм необхідне відчуття своєї потрібності в цій країні.

Скасування Зеленським військового параду не припинить війну на Донбасі і вже точно не змусить Росію повернути Україні окуповані території. І верховному головнокомандувачу треба звикнути, що він буде керувати армією, яка воює і вимагає не тільки фінансування, а й належної поваги. Відсутність останньої змусить її обрати собі нового головнокомандувача. По-моєму, це очевидно.

С. Руденко



ІЗ АРХІВІВ СБУ

ТРИ ІСТОРІЇ РЕПРЕСОВАНИХ З РОДУ МЕЛЬНИКІВ:
АРЕШТИ І ЗАСЛАННЯ

Три вражаючі історії про репресованих представників свого роду має Олександр Мельник з Богуслава: про прадіда, який загинув у таборі, про двоюрідну бабусю – досі nereабілітовану зв'язкову УПА, і про цілу родину, яка змогла повернутися на батьківщину з депортації лише у 1980-тих.

Олександр Мельник з Богуслава завжди хотів більше знати про історію своєї родини. Спочатку розпитував рідних, а згодом вирішив шукати інформацію в офіційних реєстрах та документах.

Зокрема, його цікавила доля репресованого прадіда Івола Мельника, про якого з розповідей дядька та покійного дідуся знав небагато.

«Знав, що його було арештовано, що він десь на території Росії відбував заслання там і загинув. Знав лише прізвище, ім'я, місце народження і де був арештований та засуджений. Цієї інформації було недостатньо для якихось конкретних пошуків», – пояснює Олександр.

Своє дослідження він розпочав зі встановлення точніших відомостей. Найперше, за допомогою сервісу з пошуку предків, дізнався рік народження прадіда та його ім'я по-батькові. Далі вирішив писати запит вже до архіву.

«Звернувся до обласного управління архіву МВС в Рівненській області і через кілька днів отримав підтвердження від архіву СБУ, мені перетелефонували, що є в Рівненському обласному архіві СБУ справа мого прадіда. Вони поцікавились, де мені буде зручніше ознайомитись, – в Рівному чи в Києві. Потім узгодили дати, коли я можу приїхати», – пригадує Олександр.

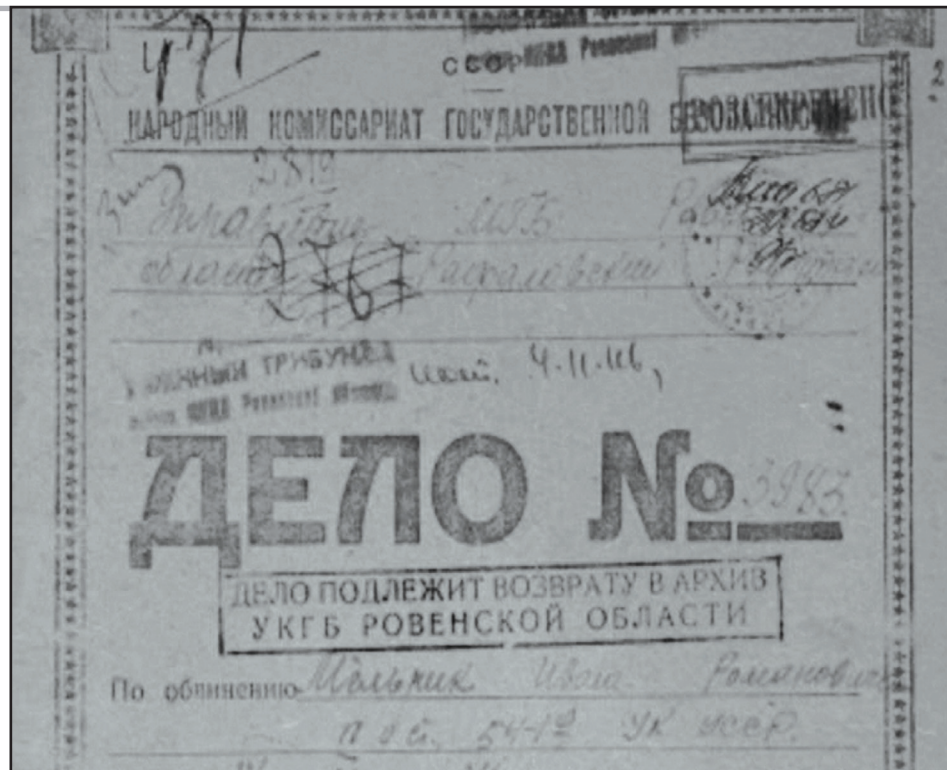
Від моменту надсилання запиту до моменту, коли можна було їхати ознайомлюватися зі справою, минуло близько трьох тижнів.

Арешт та заслання через допомогу УПА

І от, наприкінці 2017-го, О.Мельник вже тримав архівну справу свого прадіда в руках і зміг дізнатися не лише причину його арешту, але і місце, де той відбував покарання.

З матеріалів стало зрозуміло, що І. Мельника арештували та відправили до ГУЛАГу через те, що він допомагав УПА.

«У хліві було викопано схрон і там



прадід переховував одного бійця з УПА. З матеріалів справи я також дізнався, що він допомагав упівцям, збираючи продовольство і кошти у селі. Він був свого роду як сучасний волонтер», – розповідає правнук про свого прадідуся.

Ось про що йдеться у справі І.Мельника: «... Мельник є господарчим по селу Маюничі і активним посібником банд «УПА». Дочка його наразі перебуває в банді. Сам Мельник в силу своїх націоналістичних переконань сприяє бандитам «УПА».

Мельник протягом 1945-46 рр. збирав для бандитів продукти харчування: зерно, хліб, яйця, а також гроші в жителів села Маюничі.

Також ним тривалий час переховувався підрайонний провідник «ОУН» – «Білий».

Окрім того Мельник веде розвідку на користь бандитів при появі військових частин, які проводили операції, він повідомляє про це бандитів».

Івола Мельника арештували 14 вересня 1946 року. А 21 лютого 1947 року Військовий трибунал НКВС засудив його за статтею 54-1 «а» – «зрада Батьківщині».

Покарання визначили у 10 років позбавлення волі з конфіскацією майна та подальшим позбавленням прав на 5 років. Помер чоловік 13 жовтня 1954 р. у таборі Дубравлаг, радянський концтабір у Мордовії.

«У справі не вказана причина смерті, але, як відомо, у 1954-році у цьому таборі відбувалися масові розстріли ув'язнених і, можливо, причина смерті саме у цьому.

Проте, це достеменно невідомо. Це мої припущення», – розмірковує дослідник історії свого роду.

Івола Мельника реабілітували майже через 40 років – 18 березня 1992 року. У селі Маюничі нині є його пам'ятна могила, однак похований в'язень сталінського режиму десь у Росії. Де саме невідомо, однак Олександр припускає, що, можливо, в майбутньому знайде могилу свого прадіда.

Досі не реабілітована зв'язкова УПА

Робота з архівними документами Івола Мельника дозволила Олександру дізнатися ще й про двоюрідну бабусю – Олену. Жінка була зв'язковою УПА і про неї чоловік до цього нічого не знав.

«Вона була учасницею підпільного руху, допомагала Українській повстанській армії. І її, до речі на відміну від прадіда, якого було реабілітовано, не реабілітували і донині», – наголошує Олександр.

Отож тепер він хоче зібрати про Олену Мельник більше інформації і домогтися її реабілітації.

Депортація: заборона на домашнє господарство та українські свята

В історії родини Олександра Мельника є і ще одна сумна історія: у середині 1950-х сім'ю його дідуся Василя Мельника було депортовано до Сибіру.

«Відбувалось якесь весілля у селі. Прийшли озброєні люди. Арештували частину людей, з родинами, усім, дали кілька годин на збори, і товарними потягами відправили до Росії».

Через жакливі умови перевезення чимало з тих, кого разом з родиною Мельників везли до міста Черемхово Іркутської області, просто не доїхали: померли від холоду чи голоду. Тих же, кому вдалося пережити дорогу, поселили в бараки по 4-5 сімей.

«Не дозволяли тримати будь-яке домашнє господарство усім переселенцям з України. І сім'ї там, щоб якось прогодувати себе, змушені були тримати, наприклад, в підвалах своїх осель таємно якусь живність. Якщо це знаходили – були проблеми. Однак ішли на такі ризики, бо потрібно було якось годувати родини, – розповідає Олександр.

Вразило його дуже і те, що не дозволяли збиратися, відзначати якісь українські свята.

Олександр також каже, що його тітці дивом вдалося уникнути депортації, адже того дня, коли всю родину його дідуся забрали, вона була в іншому селі.

«Моя покійна вже бабуся, не маючи абсолютно ніяких документів, бо всі вони були відібрані, нелегально повернулася до України, щоб забрати доньку з собою. І повертаючись до Іркутська, десь в Донецькій області, була заарештована, близько двох років провела по різних СІЗО. Через те, що в дочки були всі необхідні документи, то її не арештували і вона поїхала далі до Іркутська», – розповідає Олександр.

Його бабусі вдалося возз'єднатися з сім'єю лише через два роки після цього арешту. А повернутися до України Мельники змогли тільки у 80-х роках.

Сам Олександр планує продовжувати дослідження історії свого роду, адже ще багато чого залишається для нього невідомим.



КУЛЬТУРА

ОДНА З НАЙЯСКРАВИШИХ ПРЕДСТАВНИЦЬ
ЖІНОК-ДИРИГЕНТІВ НА СВІТОВІЙ СЦЕНІ

Оксана Линів - українська диригентка, одна з найяскравіших представниць жінок-диригентів на світовій сцені. Є лауреаткою престижної міжнародної нагороди TREBBIA International Awards в номінації "Мистецька діяльність" та володаркою нагороди "Жінка України 2019" в номінації "Культура". Нагороджена титулом "Зірка року 2015" у номінації "Класика" та призом Мюнхенського оперного фестивалю 2015 року.

Оксана Линів є Почесним амбасадором Львова (2018), нагороджена Орденом за інтелектуальну відвагу, а також є переможницею в престижних українських преміях: "Люди Львова", BOOM Awards 2018, "Люди нового часу" (2017). Українська диригентка є в списку ста найвпливовіших жінок України від видання "Фокус" у 2018 році та входить у рейтинг топ-100 від видання "НВ" (2019). Два роки поспіль номінована в Австрії статусом "найулюбленіша Штирійка" в категорії "Мистецтво" (2018/2019).

Після здобуття у 2004 році III премії на Першому конкурсі диригентів імені Густава Малера в Бамберзі (Німеччина), Оксану запросили на асистенцію до диригента Д. Нота при Бамберзькій філармонії.

З 2008 до 2013 року – диригентка Одеського театру опери та балету, з 2013 до 2017 року – диригентка

і асистентка генерального музичного директора Баварської державної опери Кирила Петренка.

У лютому 2017 року Оксана Линів була обрана головною диригенткою Оперного театру та філармонійного оркестру Граца, Австрія, ставши



першою жінкою-головною диригенткою в історії Граца.

«Я навіть не сподівалася, що отримаю місце в Граці. Мені здавалося, що ситуація коливалася, і для австрійців жінка-диригент ще є екзотикою. Я думала, що мене покличуть на окремі постановки чи концерти, але не підпишуть контракт на три роки, що буде означати дуже тісну, щоденну роботу з колективом. Напевно, їх щось у моїй кандидатурі заінтригувало й переконало.

Для мене посада диригента у Граці є висловом великої довіри колективу. Це мені додало впевненості в собі, бо це є перший етап у моєму професійному житті, який став результатом дуже непростої боротьби. Але для мене цей контракт означає, що "ворота", до яких я підходила, відкрилися, і зараз уже все залежить від мене. Мені вже не треба так сильно доводити свої якості, щоб мене взагалі помітили».

Оксана Линів співпрацювала як запрошена диригентка з численними оркестрами світу та найвідомішими оперними театрами в Австрії, Німеччині, Чехії, Франції, Швейцарії, Іспанії, Швеції, Естонії, Угорщині, Румунії, Японії та Україні.

Нещодавно з великим успіхом дебютувала з Симфонічним оркестром Дюссельдорфа, Оркестром імені А. Брукнера в Лінці, в Опері Штуттгарту. Дебютувала у Великому оперному театрі «Лісеу» у Барселоні,

у Шведській Королівській Опері, Берлінській державній опері та в Theater an der Wien у Відні.

Паралельно з блискучою міжнародною кар'єрою Оксана Линів палко опікується розвитком класичної музики в Україні та є культурним амбасадором України у світі.

У 2016 році з її ініціативи у Львові було засновано Міжнародний фестиваль класичної музики LvivMozArt, яким вона керує як арт-директор. Також у 2016 році з ініціативи Оксани Линів був заснований Молодіжний симфонічний оркестр України/ YsOU, що став найпотужнішою платформою для розвитку молодих музикантів з усіх областей України за історію держави і вже завоював міжнародне визнання блискучими виступами у Бонні, Берліні, Граці, Львові та Києві.

У наступному сезоні 2019/20 заплановані важливі дебюти: з оркестром Державної капели Берліну, Мюнхенським філармонічним оркестром, з оркестром Академії ім. Булеза Даніеля Баренбойма в Берліні.

Дебют в Берлінській державній опері з операми "Медея" Л. Керубіні, "Чарівна флейта" В. А. Моцарта, а також постановка опери "Аїда" Дж. Верді в історичному комплексі Храму Хатшепсут в Луксорі, Єгипет; постановка опер "Дон Карлос" Дж. Верді, М. Вайнберга "Пасажи́рка" та балету С. Прокоф'єва "Попелюшка" в Оперному театрі Граца (Австрія); та постановка опери "Замок герцога Синя Борода" в Баварській державній опері.



ДНІ НАРОДЖЕННЯ ПОДІЇ ФАКТИ



Дорогі читачі!
На цій сторінці нашої газети Ви зможете привітати своїх
близьких, рідних чи друзів з Днем Народження, Ювілеєм,
днем Весілля,
а також з іншими пам'ятними датами!
Просимо дзвонити до редакції:
(267) 288-5111 або надсилати привітання та фотокартки
на електронну скриньку:
newspaperbusinessandmarket@gmail.com

ШАНОВНІ ЗЕМЛЯКИ!!!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди
ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ!!!

Цей знаменний день навечно закарбувався на скрижалях
історії нашої держави, започаткував нову епоху в житті
українського народу й надихає українців на нові здобутки
та досягнення!

Зичимо Вам, аби могутній дух Незалежності завжди жив
у серцях, а Ваші досягнення сприяли розвитку і процвітанню
держави, якою зможуть пишатися наші нащадки!

ВІТАЄМО ЗІ СВЯТОМ

ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЬОГО!!!



Згідно з християнським календарем **19 серпня 2019 року** святкується
Яблучний спас. За термінологією це свято називається **Преображенням Господнім**.
У яблучний спас, як і в будь-яке інше свято існують певні дії, які слід
виконувати, а також обмеження, яких слід прислухатися, щоб зберігати
в душі і в житті божу милість. Яблучний спас другий в низці спасів, так 14 серпня
відзначають Медовий спас, а 29 серпня - Горіховий. Кожен з них має свою історію і звичаї.
Що стосується свята Преображення, то воно з'явилося після важливої для християн
події. Так, Ісус Христос, взяв трьох учнів, відправився з ними на гору Фавор. Як тільки
Господь почав молитву, то його обличчя освітілося сонячним світлом, а одяг в мить
став білим, цей момент і вважають перетворенням Господнім. З тих пір, Яблучний спас
входить в число 12-ти основних християнських свят.

ЩО ПРИЙНЯТО РОБИТИ НА ЯБЛУЧНИЙ СПАС?

Важливо в цей день давати милостиню і допомагати нужденним. Перед походом до церкви
яблучні плоди рекомендується збирати дитячими руками, вони являються символом
чистоти. Відкушуючи перший шматочок яблука слід загадати бажання, якщо воно щире
і добре, воно неодмінно здійсниться.

ЧОГО КАТЕГОРИЧНО НЕ МОЖНА РОБИТИ?

Не робити прибирання в будинку. Не слід затівати ремонтних робіт.
Не слід влаштовувати собі водні процедури, фарбувати волосся, якщо
запланований похід до перукаря, то краще його перенести на інший день.
Не можна ні шити, ні в'язати, працювати в саду, чи в городі. Готувати в цей
день не забороняється, з давніх часів в цей день господині пригощали різними стравами
з яблуками свою сім'ю. У свято яблучного Спасу слід оберігати себе від конфліктів.
Своїми словами і діями необхідно нести світло і благодать.



Xcite Center

Big Head Todd & The Monsters
Thursday, August 22 • 7:30pm

The Australian Pink Floyd
Saturday, August 24 • 8pm

Gipsy Kings
Thursday, September 12 • 7:30pm

Joe Hand's Xcite Fight Night 5
Friday, September 20 • 7:30pm

CFFC 78 Saturday, September 21 • 1:30pm

Countess Luann de Lesseps & Friends
Saturday, September 28 • 8pm

Collective Soul
Thursday, October 3 • 7:30pm

Ken Jeong
Friday, October 4 • 8pm

Vic DiBitteto
Friday, October 18 • 8pm

Aaron Lewis - State I'm In Tour
Sunday, October 20 • 7pm

To purchase tickets, visit parxcasino.com/xcitecenter

\$80,000 CRAZY 8's Sweepstakes

August 24 • 3pm - 8pm

Earn entries on any day from
August 8 - 24 for your chance
to win a share of
\$80,000 Free Slot Play!
Enjoy a special multiplier on
Friday August 9 & 16!



**Parx Casino®
Real Money
Online Casino
is Here!**

Online betting from Parx Casino®
is now available on
Android devices, Macs and PC's.

Get it the action. Sign up today
parxcasino.com/realmoneycasino

**parx
casino**

parxcasino.com

MANAGEMENT RESERVES THE RIGHT TO CHANGE OR CANCEL THESE PROMOTIONS AT ANY TIME. VISIT XCLUB FOR ADDITIONAL DETAILS, RULES AND REGULATIONS.
GAMBLING PROBLEM? CALL 1-800-GAMBLER



827 Easton Road,
Warrington, PA
Call 267-483-8500

HAPPY HOURS
EVERY DAY
FROM 11 AM TO 5 PM
**OYSTERS, CLAMS,
WINGS, SHRIMP**

Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant

We offer Catering Services:

For Dinner Parties • Holiday Parties • Birthdays • Weddings • Corporate Events

**20%
OFF
LUNCHES**

**ALL YOU CAN EAT
Baltimore #1 crabs**

\$32.99

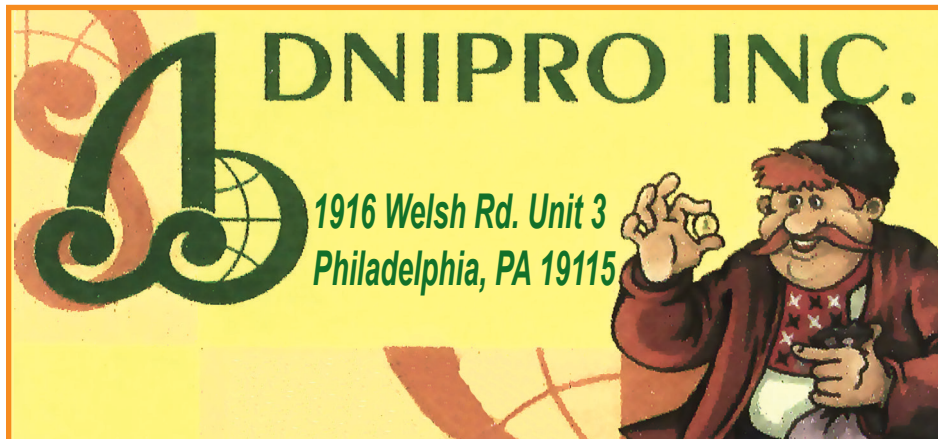
**Softshell crabs
AVAILABLE**



*At Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant
we serve fresh, flavorful Italian seafood dishes prepared
with the finest ingredients from around the world.*

Tues. - Thurs. 11-9 • Fri & Sun 12-9 • Closed Mon

www.AlessiosSeafoodGrille.com



1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115

215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа
11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD